

## **K L M** Cambios de servicio

- Comenzando en Junio 25, el túnel Twin Peaks y las estaciones West Portal y Forest Hill cerrarán por dos meses.
- Los trenes K operarán una ruta más corta entre Sloat/St. Francis y Balboa Park. Tan pronto los trenes K Ingleside lleguen a Balboa Park, desde ahí continuarán al centro de la ciudad como trenes J Church.
- Autobuses L operarán entre el SF Zoo y la estación Church en vez de trenes.
- Autobuses M operarán entre Balboa Park y la estación Church en vez de trenes.
- Autobuses L y M pararán en las estaciones Castro y Church, donde los clientes podrán transferirse desde o hacia el Muni Metro subterráneo.
- A los clientes de M y K dirigidos al centro de la ciudad se les recomienda transferirse a Bart en Balboa Park. Boletos de Bart gratis a Embarcadero estarán disponibles L-V, 6am-10am.
- El autobús shuttle Forest Hill conectará Forest Hill a West Portal.
- Para la estación de Forest Hill utilice el autobús L o el autobús shuttle Forest Hill solamente.
- Para la estación de West Portal, use el autobús M o el autobús shuttle Forest Hill solamente.

## **K L M** 調整客運服務

- 從6月25日起, 持續兩個月, 雙峰山隧道(Twin Peaks Tunnel)兩端的West Portal和Forest Hill地鐵站將關閉。
- K線街車將縮短行程, 只在Sloat夾St. Francis街和Balboa Park之間運行。K線街車行駛到Balboa Park時, 將轉變成J線街車駛往市中心。
- L線街車將由巴士代替在動物園和Church站之間運行。
- M線街車將由巴士代替在Balboa Park和Church站之間運行。
- L線巴士和M線巴士將在Castro和Church站停靠, 以便讓乘客轉乘地鐵。

- 搭乘L線街車和M線街車的乘客最好在Balboa Park轉乘灣區捷運(BART)。前往Embarcadero的BART免費票將在週一至週五早6點到早10點之間有效。
- Forest Hill穿梭巴士將在Forest Hill和West Portal之間運行。
- 前往Forest Hill站, 請只搭乘L線巴士或Forest Hill穿梭巴士。
- 前往West Portal站, 請只搭乘M線巴士或Forest Hill穿梭巴士。

## **K L M** Mga Pagbabago sa Serbisyo

- Dalawang buwan simula Hunyo 25, sarado ang Twin Peaks Tunnel, West Portal Station at Forest Hill Station.
- Tatakbo ang pinaikling ruta ng K train sa pagitan ng Sloat/St. Francis at Balboa Park. Kapag nakarating na ang K Ingleside sa Balboa Park, tutuloy ito downtown bilang tren sa linya ng J Church.
- Ang L Bus ang patatakbuhan sa halip na mga tren sa pagitan ng SF Zoo at Church Station.
- Ang M Bus ang papatakbuhan sa halip na mga tren sa pagitan ng Balboa Park at Church Station
- Ang mga L at M Bus ay titigil sa mga estasyon ng Castro at Church kung saan maaari mag-transfer/lumipat sa Muni Metro underground.
- Ang mga pasahero ng M at K na papuntang downtown ay hinihikayat na lumipat sa Balboa Park BART. Available ang mga libreng Bart tiket Lunes hanggang Biyernes, 6am-10am.
- Ikokonekta ng Forest Hill Shuttle ang mga estasyon ng Forest Hill at West Portal.
- Para sa Forest Hill Station, gamitin lamang ang L Bus o ang Forest Hill Shuttle.
- Para sa West Portal Station, gamitin lamang ang M bus o Forest Hill Shuttle.

**311 Free language assistance / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / 무료 언어 지원 / การช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم**

## Twin Peaks Tunnel Improvement Project

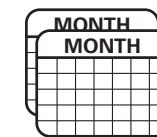


## Bus Substitutions Rider Guide

Starting June 25 for 2 months



Use shuttle buses or modified trains



West Portal and Forest Hill Stations closed for 2 months starting June 25, 2018



Plan your trips. Add 10-20 minutes to your travel time. Use Nextbus for updated travel predictions. Consider alternative Muni routes.

## L Taraval Bus

- L Buses will run between SF Zoo and Church Station
- Buses will not stop at West Portal Station
- For Forest Hill Station use bus stops at Laguna Honda & Dewey

## M Ocean View Bus

- M Buses will run between Balboa Park and Church Station
- Buses will not stop at Forest Hill Station
- For West Portal Station, use bus stops at Portola & Vicente
- Transfer to BART at Balboa Park for faster trips downtown

## K Ingleside Train

- Trains will operate between West Portal Ave/Sloat/Portola and Balboa Park Station and continue as J Church to Embarcadero
- Transfer at West Portal Ave/Sloat/Portola for M Ocean View or Forest Hill Shuttle buses
- Transfer to BART at Balboa Park for faster trips downtown

Starting June 25, 2018  
for two months

### Muni Metro

- J, N, T, and S trains running increased service
- Transfers to L and M buses at Church or Castro Station

### West Portal Station

- Use M Bus or Forest Hill Shuttle Bus

### Forest Hill Station

- Use L Bus or Forest Hill Shuttle Bus

### Nx Service

- Buses will not operate. Use N trains.

### FH Forest Hill Shuttle bus

- Connector Shuttle Stops:  
Forest Hill Station  
Laguna Honda & Dewey  
West Portal (Portola & Vicente)  
West Portal Ave/Sloat/Portola

### Heading Downtown? Take BART for Faster Trips

M and K customers will receive free single-ride BART ticket good for travel through Embarcadero BART station (available 6am-10am weekdays only).

**LEGEND**

- L Taraval Bus
- M Ocean View Bus
- FH Forest Hill Bus
- K Ingleside Train
- S Shuttle Train
- T Third Train
- Transfer Point

#### L and M BUS FREQUENCY

Peak hours: every 5 min  
Midday/evenings: every 15+ mins

